

## 2022 年 4 月高等教育自学考试全国统一考试

# 旅游日语

(课程代码 03417)

### 注意事项:

1. 本试卷分为两部分，第一部分为选择题，第二部分为非选择题。
2. 应考者必须按试题顺序在答题卡（纸）指定位置上作答，答在试卷上无效。
3. 涂写部分、画图部分必须使用 2B 铅笔，书写部分必须使用黑色字迹签字笔。

## 第一部分 选择题

一、单项选择题：本大题共 10 小题，每小题 2 分，共 20 分。在每小题列出的备选项中只有一项是最符合题目要求的，请将其选出。

1. 这はインスタント食品ですから、( ) すぐ食べられます。  
A. 温める      B. 温めば  
C. 温めれば      D. 温められれば
2. この薬を ( ) 、ごゆっくりお休みください。  
A. 飲みから      B. 飲むから  
C. 飲んだから      D. 飲んでから
3. 机の上に置いてあるパンフレットの ( ) にやってみてください。  
A. とうり      B. とおり  
C. どうり      D. どおり
4. 風邪がひどく ( ) 、お医者さんに診てもらいましょう。  
A. するうちに      B. しないうちに  
C. なるうちに      D. ならないうちに
5. 南方生まれの私 ( ) 、雪景色は本当に珍しいものです。  
A. にそって      B. にとつて  
C. にのつて      D. によつて

6. そんな事は、お客様に言う ( ) ではありません。  
A. べき      B. べし  
C. すべき      D. すべし
7. 団長さんが ( ) こそ、皆さんも安心なさることでしょう。  
A. 行か      B. 行き  
C. 行く      D. 行つて
8. よくよく考え ( ) 、やはり高いほうを買いました。  
A. 上で      B. た上で  
C. て上で      D. る上で
9. お客様は気持ち ( ) 、足つぼマッサージを体験されています。  
A. いいそうに      B. いいように  
C. よさそうに      D. よさように
10. 事情が ( ) 次第、ご連絡いたします。  
A. 分かる      B. 分かり  
C. 分かつて      D. 分かつた

## 第二部分 非选择题

二、读音标注题：本大题共 20 小题，每小题 1 分，共 20 分。请写出所给出的日语汉字对应的假名或所给出的日语假名对应的汉字。

11. 磨ぐ
12. 余裕
13. 会釈
14. 保つ
15. 魅了
16. 税関
17. 施す
18. 断る
19. 頼り
20. 応える
21. わるくち
22. えんかつ
23. かんじょう
24. じもと
25. こつとうひん
26. はばひろい
27. やまおく
28. ほんば
29. やくわり
30. てちょう

**三、填空题：本大题共 10 小题，每小题 1 分，共 10 分。每个括号只填一个假名。**

31. その後、人数など（ ）ご変更はございませんか。
32. 荷物係はそこ（ ）お待ちしております。
33. 車窓（ ）（ ）見える風景や、その土地の風土人情の説明などを行います。
34. 市内（ ）一番高い山はどのくらいですか。
35. 富士山の形（ ）した山が見えます。
36. 観光名所の案内は、知識的なものが元（ ）なっています。
37. 富士りんごは人々（ ）大変人気があります。
38. 午後は公園（ ）散策する予定でございます。
39. それ（ ）同時に、お客様と色々な面におけるコミュニケーションを行う。
40. 要はこれをどう処理する（ ）でガイドの評価が決まるのです。

**四、单句翻译题：本大题共 5 小题，每小题 2 分，共 10 分。请将本大题给出的中文单句译成日语。**

41. 关于用车，33 座的巴士可以吗？
42. 除了原定计划外如有哪里想看的地方，请尽管吩咐。
43. 目的地到了，请带好贵重物品下车。
44. 时间安排有一个小时，大家可以从容购物。
45. 我会更加注意，不会让这样的事情再发生。

**五、段落翻译题：本大题共 2 小题，每小题 10 分，共 20 分。请将本大题中的中文（日语）译成日语（中文）。**

46. 山水画の風景として有名なのは桂林ですが、双璧を成しているのが黄山です。桂林は山と川の美しさから「桂林山水甲天下」と呼ばれていますが、黄山は山と雲海などの美しさから「黄山天下第一奇」と呼ばれています。黄山は安徽省南部に位置し、広さは東西 30 キロメートル、南北 40 キロメートルにもわたります。ちなみに、黄山とは 72 の奇峰からなる山々の総称です。山水画の世界を二分する黄山の絶景は、1990 年ユネスコの世界遺産に登録されました。
47. 中国自古以来就与西域商贸往来频繁。中国四大发明自不必说，尤其是中国的特产丝绸更是重要的外贸商品。丝绸之路，是名副其实的丝绸贸易之路。唐代高僧玄奘沿着丝绸之路前往西天（今印度）取经这个故事非常有名。另外，马可波罗也沿着丝绸之路旅行，并将沿途的经历写进了《东方见闻录》一书中。

**六、简答题：本大题共 2 小题，每小题 10 分，共 20 分。请用日语简要回答相应问题。**

48. お客様を見送る途中、ガイドがお客様にお別れの挨拶を述べます。その挨拶にはどのような内容が含まれていますか。
49. 中国のお客様が外国旅行に出かける直前に、添乗員によって行われる説明会があります。その説明会でお客様に伝える内容は何ですか。